

简明英汉医学词典

MEDICAL ENGLISH-CHINESE

POCKET DICTIONARY



简明英汉医学词典

Medical English-Chinese
Pocket Dictionary

孟 挺	主编
李正烈	审阅

地 质 出 版 社

主 编 孟 挺
副主编 徐锡珂 王翠兰
编 者 (按姓氏笔划为序)
许作敏 李达权 陈洪亮 徐锡玮 党金迎
审 阅 李正烈

简明英汉医学词典

孟 挺 主编

*

责任编辑 刘何祥

地 址 北 京 出版发行
(北京和平里)

印 刷 厂 印刷
(北京海淀区学院路 29 号)

新华书店总店科技发行所经销

开本: 787×1092 1/16 印张: 5 字数: 110000
1990 年 8 月北京第一版 · 1990 年 8 月北京第一次印刷
印数: 11000 册 国内定价: 2.95 元

ISBN 7-116-00674-5/R·03

科目: 221-30

前 言

本书收集了上海第一医科大学编写的《医用英语》全部词汇，收集医学外语略语近 300 条。为了广大医护人员临床使用医学英语方便，本书另按人体各系统结构、疾病症状、名称、检查、诊断、常用药物、临床护理技术、饮食营养、医院科室及工作人员名称等进行分类，收集条目近 4000 条，方便实用。

本书可用于广大医护人员、正在自学和参加《医用英语》电视讲座的医务人员学习参考；也可作为职称晋升英语考试查寻用书。

由于我们水平所限，不足和错误定会不少，恳请医界同道和广大读者批评指正。

孟 挺

1990. 5. 10 于北京

凡 例

一、本词典收录了《医学英语》的主要词汇及医药卫生界常用普通词。

二、在词汇表中全部词条一律按英文字母顺序排列，译文主要选用医药卫生需要的。而与该单词相关的短语也用白体紧排在其下方，以利掌握。在每个单词之后用英语缩写形式注出词性如：名词 (*n.*)，代词 (*pron.*)，形容词 (*a.*)，及物动词 (*vt.*)，不及物动词 (*vi.*)，助动词 (*v. aux.*)，副词 (*ad.*)，前置词 (*prep.*)，连接词 (*conj.*)，感叹词 (*int.*)，冠词 (*art.*)，数词 (*num.*)。

三、临床常用词汇表中按人体结构、疾病名称、症状、诊断、常用药物、临床护理、饮食及医院工作人员、科室名称共九大类编排，在其中一些大类中又按小类细分，如疾病名称类中又分成传染病等小类。

四、医用外语略语放在书的后面，分成药物、诊断、疾病、处方四大类编排，在每一类中按英文字母顺序排列。

目 录

一、词汇表	(1)
二、临床常用的词汇	(165)
1. 人体各部名称	(165)
人体	(165)
组织学	(167)
骨骼系统	(168)
关节	(171)
肌肉组织	(171)
神经系统	(173)
血液循环系统	(175)
呼吸系统	(177)
消化系统	(178)
泌尿生殖系统	(179)
内分泌腺	(180)
感觉器官	(180)
2. 疾病的症状	(182)
症状	(182)
3. 各类疾病名称	(190)
传染病	(190)
骨骼和肌肉系统疾病	(191)
神经精神疾病	(192)

心血管疾病	(194)
造血系统疾病	(196)
呼吸系统疾病	(197)
消化系统疾病	(199)
泌尿生殖系统疾病	(201)
妇产科疾病	(203)
口腔科疾病	(205)
眼科疾病	(206)
耳鼻喉科疾病	(207)
皮肤疾病	(208)
外科疾病	(209)
内分泌系统疾病	(210)
肿瘤	(212)
寄生虫病	(214)
物理化学因素引起的疾病	(215)
电解质平衡紊乱	(216)
4. 病人检查、诊断用语	(216)
病史	(216)
体格检查	(217)
诊断	(217)
病历记录	(217)
临床机能检查	(219)
血液检查	(220)
尿液检查	(221)
粪便检查	(222)

痰液检查	(222)
生化检查	(223)
X 线检查	(225)
5. 常用药物	(226)
抗生素	(226)
抗结核病药	(227)
抗麻风药	(227)
抗真菌药	(227)
抗病毒药	(228)
抗寄生虫药	(228)
抗癌药	(228)
抗过敏药	(229)
心血管药	(229)
作用于血液及造血器官的药物	(230)
利尿药	(231)
抗高血压药	(232)
呼吸系统药	(232)
消化系统药	(233)
子宫兴奋药	(234)
麻醉药	(234)
镇静催眠药	(234)
抗精神病药	(235)
抗癫痫药	(235)
镇痛药	(236)
解热镇痛药	(236)

中枢兴奋药	(236)
传出神经系统药物	(237)
维生素类	(238)
解毒药	(239)
6. 临床护理技术	(239)
临床护理	(239)
护理技术	(241)
病人饮食	(241)
7. 保健、妇幼保健、计划生育	(243)
保健工作	(243)
妇幼保健	(243)
计划生育	(245)
8. 医院工作人员职务名称	(246)
9. 医院科室名称	(249)
三、常用医学外语略语	(253)
1. 药物类	(253)
2. 诊断类	(258)
3. 疾病类	(264)
4. 处方常用拉丁略语	(267)

一、词汇表

A

abacteremic	<i>a.</i> 非菌血症的
[ˌeɪbæktəˈrɪ:mɪk]	
abdomen [ˈæbdəmen]	<i>n.</i> 腹(部)
abdominal [æbˈdɒmɪnəl]	<i>a.</i> 腹的, 腹部的
abdominalgia	<i>n.</i> 腹痛
[ˌæbdɒmiˈnældʒiə]	
abdominocentesis	<i>n.</i> 腹腔穿刺术
[æbˌdɒmɪnəʊsenˈtɪ:sɪs]	
abnormal [æbˈnɒməl]	<i>a.</i> 反常的
abnormality	<i>n.</i> 反常, 变态; 畸形
[ˌæbnɔːˈmælɪti]	
abolish [əˈbɒlɪʃ]	<i>vt.</i> 取消

abort [ə'bo:t]	<i>v.</i> 流产; (计划等) 失败; 退化; 发育不全
abortion [ə'bo:ʃən]	<i>n.</i> 流产, 小产; 流产的胎儿; 畸形的人; 发育不全
about [ə'baʊt]	<i>prep.</i> 在...周围; 关于, 对于; 近于
above [ə'baʊ]	<i>prep.</i> 在...上面; 在...以上
abrupt [əb'rʌpt]	<i>a.</i> 突然的
abscess ['æbsɪs]	<i>n.</i> 脓肿
accelerate [æk'seləreɪt]	<i>vt.</i> 加速, 加快
accident ['æksɪdənt]	<i>n.</i> 事故
accompany [ə'kʌmpəni]	<i>vt.</i> 伴
according to [ə'kɔ:dɪŋ tu:]	按照
account [ə'kaʊnt]	<i>vi.</i> (与 for 连用) 说明 (原因等); 是...的原因
accuracy ['ækjʊrəsi]	<i>n.</i> 准确; 准确度

achieve [ə'tʃi:v]	<i>vt.</i> 达到; 得到
achievement [ə'tʃi:vmənt]	<i>n.</i> 成就, 成绩
achlorhydria [æklɔ:'haɪdriə]	<i>n.</i> 胃酸缺乏
acid ['æsid]	<i>a.</i> 酸的 <i>n.</i> 酸
acquire [ə'kwaɪə]	<i>vt.</i> 取得, 获得
acquired [ə'kwaɪəd]	<i>a.</i> 后天的
activation [ˌækti'veɪʃən]	<i>n.</i> 激活
active ['æktiv]	<i>a.</i> 积极的; 主动的
activity [æk'tɪvɪti]	<i>n.</i> 活动性; 活度
acupuncture [ˌækjupʌŋktʃə]	<i>n.</i> 针刺; 针刺疗法
acute [ə'kju:t]	<i>a.</i> 急性的
addition [ə'dɪʃən]	<i>n.</i> 加
adenocarcinoma [ˌædɪnəu ˌkɑ:si'nəʊmə]	<i>n.</i> 腺癌
adenomyosis [ˌædɪnəʊmaɪ'əʊsɪs]	<i>n.</i> 子宫内膜异位
adhere [əd'niə]	<i>vi.</i> 粘附
adhesion [əd'hi:ʒən]	<i>n.</i> 粘着, 粘连

administer

[əd'ministə]

vt. 给与, 用(药等)**administration**

[əd'minis'treɪʃən]

n. (药的)服法, 用法**admit** [əd'mit]*vt.* 让...进入

admit sb. to (a) hospital

让某人入院

adnexitis [ædnek'saitis]*n.* 子宫附件炎**adolescence** [ædəu'lesns]*n.* 青春期**adult** ['ædʌlt]*n.* 成年人*a.* 成年人的**advanced** [əd'vɑ:nst]*a.* 先进的; 晚期的**advice** [əd'vaɪs]*n.* 劝告**advise** [əd'vaɪz]*vt.* 劝告; 建议**affect** [ə'fekt]*vt.* 感染**aflatoxin** [æflə'tɒksɪn]*n.* 黄曲霉毒素**Africa** ['æfrɪkə]*n.* 非洲**after** ['ɑ:ftə]*prep.* 在...以后, 跟在...后面*conj.* 在...以后**afternoon** ['ɑ:ftə'nu:n]*n.* 下午, 午后

again [ə'geɪn]	<i>ad.</i> 又, 再
against [ə'geɪnst]	<i>prep.</i> 逆; 反对
age [eɪdʒ]	<i>n.</i> 年龄
ago [ə'gəʊ]	<i>ad.</i> 以前
agree [ə'gri:]	<i>vi.</i> 同意, 赞同
aid [eɪd]	<i>n. vt.</i> 援助, 帮助
alcoholism ['ælkəhɒlɪzəm]	<i>n.</i> 酒精中毒
alert [ə'lɜ:t]	<i>vt.</i> 使警觉 ●
alive [ə'laɪv]	<i>a.</i> (常作表语) 活着的 的
all [ɔ:l]	<i>pron.</i> 一切; 全部; 大家, 全体
allergen ['ælədʒən]	<i>n.</i> 变(态反)应原, 能引起过敏症的东西
allergy ['ælədʒi]	<i>n.</i> 变(态反)应性, 变态反应过敏症
allow [ə'laʊ]	<i>vt.</i> 允许
almost ['ɔ:lməʊst]	<i>ad.</i> 差不多, 几乎 <i>a.</i> 几乎是…的

alpha-fetoprotein

[ˌælfəˈfi:təuˈprənti:n]

n. 甲种胎儿蛋白

alphabet [ˈælfəbit]

n. 字母表

already [ɔ:l'redi]

ad. 已经

also [ˈɔ:lsəu]

ad. 也, 同样

altogether [ˌɔ:ltə'geðə]

ad. 总共

always [ˈɔ:lwəz]

ad. 永远, 始终; 一直, 总是

am [强 æm, 弱 əm]

vi. 是; 成为; 在

America [ə'merikə]

n. 美洲; 美国

American [ə'merikən]

a. 美洲的; 美国的

n. 美洲人; 美国人

amiss [ə'mis]

ad. 差错

ammonia [ə'məunjə]

n. 氨(阿摩尼亚)

amoeba [ə'mi:bə]

n. 变形虫, 阿米巴

amoebiasis [ˌæmi'baɪəsis]

n. 阿米巴病

among [ə'mʌŋ]

prep. 在...中间, 在...之中

amount [ə'maunt]

n. 数量

amputate [ˈæmpjuteit]

vt. 切断, 截(肢)

amputation [æmpju'teɪʃən]	<i>n.</i> 截肢
amygdala [ə'mɪgdələ]	<i>n.</i> 扁桃体
amygdalitis [ə'mɪgdə'laitis]	<i>n.</i> 扁桃体炎
amygdalotomy [ə'mɪgdə'lɒtəmi]	<i>n.</i> 扁桃体切开术, 扁桃体部分切除术
amylase ['æmɪleɪs]	<i>n.</i> 淀粉酶
an [强 æn; 弱 ən]	<i>art.</i> 一(个)
anaemia [ə'ni:miə]	<i>n.</i> 贫血症
anaesthetic [ænis'tetɪk]	<i>n.</i> 麻醉剂
anaesthetization [æni:sθɪtaɪ'zeɪʃən]	<i>n.</i> 麻醉
analgesia [ænæl'dʒi:zjə]	<i>n.</i> 镇痛
anasarca [ænə'sɑ:kə]	<i>n.</i> 全身水肿
anatomy [ə'nætəmi]	<i>n.</i> 解剖学
and [强 ænd; 弱 ənd]	<i>conj.</i> 和, 与, 及, 同
angioma [ændʒi'əʊmə]	<i>n.</i> 血管瘤
angiosclerosis [ændʒiəʊskliə'rəʊsɪs]	<i>n.</i> 血管硬化

angiospasm	<i>n.</i> 血管痉挛
['ændziəʊ.spæzəm]	
angular ['æŋgjʊlə]	<i>a.</i> 骨瘦如柴的; 生硬的
anhypnia [æn 'haipniə]	<i>n.</i> 失眠症
animal ['æniməl]	<i>n.</i> 动物
ankle ['æŋkl]	<i>n.</i> 踝
annals ['ænəlz]	<i>n.</i> (复数) 年鉴; 历史
announcement	<i>n.</i> 宣布, 宣告; 通告, 通知
[ə 'naunsmənt]	
anorexia [ænəu 'reksiə]	<i>n.</i> 食欲缺乏, 厌食
another [ə 'nʌðə]	<i>a.</i> 再一, 另一; 别的 <i>pron.</i> 另一个
answer ['ɑ:nsə]	<i>n. vt.</i> 回答
antasthmatic	<i>n.</i> 止喘药, 镇喘药
[,æntæs 'mætik]	<i>a.</i> 治气喘的
anthelmintic	<i>n.</i> 驱肠虫药
[,ænthel 'mintik]	<i>a.</i> 驱肠虫的
anthrax ['ænthræks]	<i>n.</i> 炭疽(病)